

Zahnstangenwinde Serie 30

Sehr robuste Ausführung mit kleinem Eigengewicht. Geeignet für Bau, Industrie, Feuerwehr, Armee, Zivilschutz usw. Wahlweise mit Normal-, Sicherheits- oder Rätchen-Sicherheitskurbel lieferbar. Kurbelgriff fest oder umklappbar. Tragkraft gültig für Kopf und Fuss.

Cric à crémaillère série 30

Exécution extra-robuste, poids minimum. Recommandé particulièrement pour le bâtiment, l'industrie, les sapeurs-pompiers, l'armée, la protection civile, etc. Livrable au choix avec manivelle normale, manivelle de sécurité ou manivelle de sécurité à cliquet. Poignée de manivelle fixe ou à rabattre. Capacité valable pour tête et patte.

Lifting jack series 30

Very robust design having low own weight, suitable for building, industry, fire brigades, army, civil defence, etc. May be delivered with normal, safety or safety ratchet crank. Fixed or folding crank handle. Load capacity available for head and claw.

Bestell-Nr./N° de commande/Order no.

Normalkurbel <i>manivelle normale</i> normal crank	Sicherh.-kurbel <i>manivelle de sécurité</i> safety crank	Rätchenkurbel <i>manivelle à cliquet</i> ratchet crank	Tragkraft <i>capacité</i> power t	Gewicht <i>poids</i> weight kg	Totalhöhe <i>hauteur</i> height mm	Hub <i>course</i> lift mm	Höhe Klaue <i>hauteur patte</i> hight support
3101	3102	3104	1,5	10	650	350	60
3201	3202	3204	3	14	700	330	60
3301	3302	3304	5	19	720	330	70
3401	3402	3404	5*	24	850	460	70
3501	3502	3504	7	27	790	400	80
3601	3602	3604	10	35	810	400	80
3701	3702	3704	15	50	840	400	105
3801	3802	3804	20	64	860	400	110

* verstärkte Ausführung/Exécution renforcée/reinforced design



Zahnstangenwinde mit versenktem Fuss Serie 10

Aus Stahlwinde Serie 30 entwickelt, mit versenkter, extrem tiefliegender Klaue (Abb.). Geeignet für Maschinentransporte in Werkstätten, Lagern, Druckereien usw.

Bei engen Platzverhältnissen ist die Ausführung mit Rätchen-Sicherheitskurbel sehr beliebt.

Tragkraft gültig für Kopf und Fuss.

Cric à crémaillère avec patte encastrée série 10

Modèle développé à partir du cric en acier série 30 avec patte encastrée, placée très près du sol (v. ill.). Recommandé particulièrement pour transports de machines dans les ateliers, entrepôts, imprimeries etc.

Dans les locaux exigus, la préférence est généralement donnée au modèle avec manivelle de sécurité à cliquet. Capacité valable pour tête et patte.

Lifting jack with recessed claw series 10

Developed from lifting jack No. 3101–3504, support with extremely low clasp point (illustration). Suitable for the transportation of machines in factories, warehouses, printing works, etc. Where space is restricted, the design with ratchet/safety crank is much favoured. Load capacity available for head and claw.

Bestell-Nr./N° de commande/Order no.

Normalkurbel <i>manivelle normale</i> normal crank	Sicherh.-kurbel <i>manivelle de sécurité</i> safety crank	Rätchenkurbel <i>manivelle à cliquet</i> ratchet crank	Tragkraft <i>capacité</i> power t	Gewicht <i>poids</i> weight kg	Totalhöhe <i>hauteur</i> height mm	Hub <i>course</i> lift mm	Höhe Klaue <i>hauteur patte</i> hight support mm
1101	1102	1104	1,5	12	650	350	20
1201	1202	1204	3	16	700	330	20
1301	1302	1304	5	21	720	330	30
1401	1402	1404	5*	26	850	460	30
1501	1502	1504	7	29	790	400	30

* verstärkte Ausführung/Exécution renforcée/reinforced design

